

# 目次 Contents

## 柔道整復師のための外国人対応ハンドブック Judothapist-Patient Handbook

はじめに	イントロダクション Introduction	i
柔道整復術・柔道整復師について	アバウト ジュードーセラピー アンド ジュードーセラピスト About Judothrapy and Judothapist	vi
本書について	アバウト ディス ブック About This Book	viii
本書の使い方	ハウ トゥ ユーズ ディス ブック How to Use This Book	x

### 受付 At the Reception 1

挨拶	グリーティンクス Greetings	2
初診・再診の確認	ファースト ビジット リターン ビジット コンファメーション First Visit, Return Visit Confirmation	2
初診の場合	イン ケース オブ ファースト ビジット In Case of First Visit	3
保険証・診察券の提出	ヘルス インシュアランス カード ペイシエント アイディ カード サブミッション Health Insurance Card, Patient ID Card Submission	3
診察室への案内	ガイディング ザ ペイシエント トゥ ザ イグザミネーション ルーム Guiding the Patient to the Examination Room	4
その他の表現	アザー エクスプレッションズ Other Expressions	4

### 診察 During the Medical Examination 7

診察前の会話	ビフォア ザ メディカル イグザミネーション Before the Medical Examination	8
--------	--	---